

Bienvenue

Autor(en): **Page, Louis**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **1 (1973)**

Heft 2

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-236943>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bienvenue

Il incombe au président du Conseil romand, en une circonstance telle que celle qui nous rassemblera à Treyvaux les 1 et 2 septembre prochains, de présenter des souhaits de bienvenue aux écrivains patoisants et amis du patois de notre Romandie. Il emprunte pour ce faire notre nouveau et modeste trait d'union : L'AMI DU PATOIS. Il en remercie l'Editeur.

Chers amis du patois, 1973 veut être, pour notre mouvement, une année marquée d'une pierre blanche, à l'exemple de 1969 de Savièse, 1965 St-Ursanne, des précédentes, qui virent nos concours et nos fêtes. C'est au pays de Fribourg que revient cette fois-ci l'honneur de nos assises quadriennales.

L'Association fribourgeoise a jeté son dévolu sur le grand et pittoresque village de Treyvaux, dans le district de la Sarine, à une dizaine de kilomètres de Fribourg. Une monographie du site figure dans ces pages, et déjà je puis vous affirmer que tout est mis en oeuvre pour la pleine réussite de notre rencontre. Consultez notre Ami du patois, et voyez. Vous ne résisterez pas à l'envie d'être des nôtres, les 1 et 2 septembre, à Treyvaux, la patrie de cet excellent écrivain patoisant que fut Joseph Yerly.

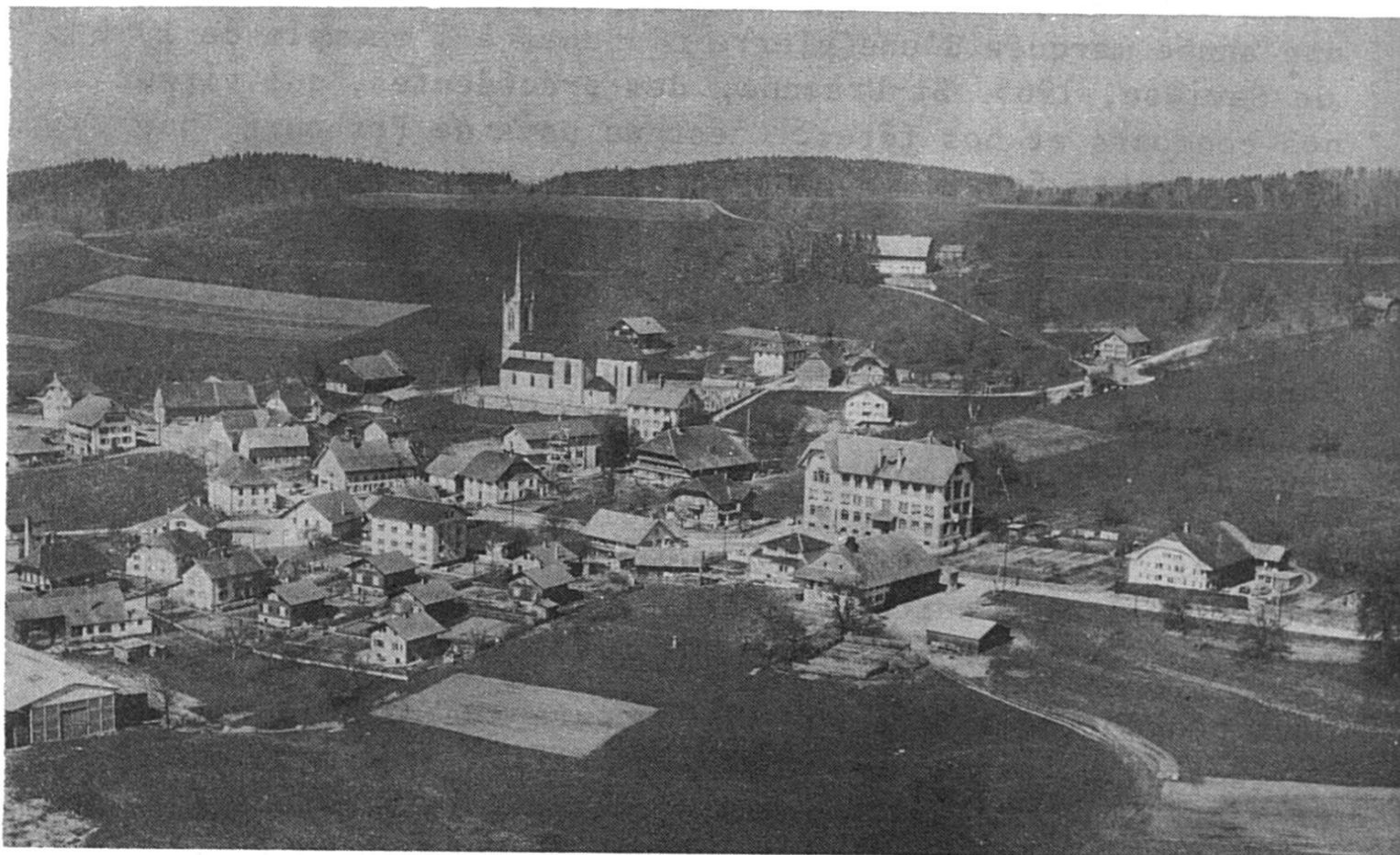
Nous pouvons déjà dire que le Concours romand 1973 est un succès, du moins par le nombre des écrits et des enregistrements. La proclamation des résultats, le dimanche 2 septembre, par M. Schüle, président du Jury, nous en révélera la qualité. De beaux prix marqués d'une touche bien fribourgeoise, récompenseront les lauréats. Je n'en puis dire davantage, ignorant tout, comme il se doit. Hommage sera rendu également aux nouveaux mainteneurs.

Si ce souhait de bienvenue veut être d'abord une invite à la fête, il se doit d'être aussi un encouragement, je veux même dire "un réconfort" pour tous ceux qui, en notre Romandie, oeuvrent au maintien, voire davantage, "au renouveau" de nos parlers locaux, qu'ils soient du Jura, du Va-

lais, de Vaud et de Fribourg, de nos amis de Neuchâtel et de Genève, et franchissant les frontières de notre Pays Romand, de nos amis voisins d'Aoste et de Savoie.

C'est la voix du coeur. Merci pour votre concordance.

Louis Page



LE VILLAGE DE TREYVAUX

Dans notre canton, il y a de grands villages, parmi lesquels nous trouvons celui de Treyvaux. Pour les 950 habitants qui demeurent sans cette jolie contrée, il y a des ouvriers qui travaillent en fabrique et l'entreprise de M. Papaux occupe bien du personnel. Une grande partie de la population travaille la terre et chacun est fier de son troupeau. Peu de